

Bản án số: 520/2017/HS-PT

Ngày: 24-7-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đinh Quang Sơn;

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Hải Thanh;

Ông Vũ Minh Tuấn.

Thư ký phiên tòa: Bà Vy Minh Huyền, Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội: Ông Bùi Ngọc Tân, Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 7 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu, Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội tiến hành xét xử vụ án hình sự thụ lý số 664/2015/TLPT-HS ngày 28 tháng 12 năm 2015 đối với bị cáo Chèo Chiêu M phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy do có kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lai Châu đối với bản án hình sự sơ thẩm số 08/2015/HSST ngày 18 tháng 11 năm 2015 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu.

*** Bị cáo bị kháng nghị:**

Chèo Chiêu M, sinh năm 1987; nơi ĐKNKTT và chỗ ở trước khi bị bắt: bản X 2, xã X, huyện H, tỉnh Lai Châu; dân tộc: Dao; trình độ văn hóa: Không biết chữ; nghề nghiệp: làm ruộng; Tiền án, tiền sự: Không; con ông Chèo A D, sinh năm 1960 và con bà Chèo Mỹ K, sinh năm 1962; chồng là Chèo A S, sinh năm 1987 (hiện đang chấp hành án phạt tù tại trại tạm giam Công an tỉnh Lai Châu về tội phạm ma túy) và có 03 con, con lớn nhất sinh năm 2004 và con nhỏ nhất sinh năm 2008 (hiện đang sinh sống cùng ông bà nội); bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 18/9/2015. Có mặt.

Người phiên dịch: Ông Tần Kim M - Địa chỉ và nơi làm việc: Đài Phát thanh truyền hình tỉnh Lai Châu. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lai Châu và bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 9 giờ ngày 18/9/2015, Chèo Chiêu M cất giấu 03 gói Hêrôin vào bộ phận sinh dục của mình để mang đi bán cho một người đàn ông không rõ tên, tuổi, địa chỉ. Khi đến ngã ba G, huyện H lúc 11 giờ cùng ngày thì bị tổ công tác Công an tỉnh Lai Châu kiểm tra thấy có biểu hiện nghi vấn nên tổ công tác yêu cầu về trụ sở làm việc. Tại cơ quan điều tra tội phạm về ma túy (PC47) Công an tỉnh, M đã giao nộp 03 gói Hêrôin trên cho cơ quan điều tra vào hồi 12 giờ 30 phút cùng ngày. Trước cơ quan điều tra, M khai nhận số Hêrôin trên là do M mua của một người đàn ông không rõ tên, tuổi, địa chỉ với giá 15.000.000đ. Sau đó, khi có người khác cũng không rõ tên, tuổi, địa chỉ gọi điện hỏi mua với giá 17.000.000đ và hẹn địa điểm mua bán ở ngã ba S, huyện P nên M mang đi bán kiếm lời và bị phát hiện và bắt giữ như đã nêu ở trên.

Quá trình điều tra đã cân tịnh trọng lượng số Hêrôin thu giữ của M 03 gói có trọng lượng là 69,5 gam (trong đó, trọng lượng gói thứ nhất là 37,21 gam và lấy mẫu giám định ký hiệu là M1, gói thứ hai là 18,93 gam và lấy mẫu giám định ký hiệu là M2, gói thứ ba là 13,36 gam và lấy mẫu giám định ký hiệu là M3) và trưng cầu giám định, tại Kết luận giám định số 461/GĐ-KTHS, ngày 05/10/2015 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Lai Châu đã xác định: Chất bột khô, vón cục, màu trắng (ký hiệu M1, M2, M3) thu giữ của Chèo Chiêu M gửi đến giám định là chất ma túy, có chứa thành phần của Heroine. Hàm lượng phần trăm Heroine trong từng mẫu vật gửi giám định: M1 là 23,60%; M2 là 32,82%; M3 là 24,74%.

Tại bản án hình sự số 08/2015/HSST, ngày 18 tháng 11 năm 2015 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Chèo Chiêu M phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Áp dụng Điểm h Khoản 2 Điều 194; Điểm p Khoản 1 Điều 46/BLHS, xử phạt Chèo Chiêu M 12 năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 18/9/2015.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 23/11/2015, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lai Châu có kháng nghị số 21/QĐ-KN đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chuyển khung từ khoản 2 sang khoản 3 Điều 194 Bộ luật hình sự và tăng nặng hình phạt đối với bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo Chèo Chiêu M đã khai nhận toàn bộ hành vi mua bán trái phép chất ma túy được nêu trên. Bị cáo xác định không có kháng cáo, chấp hành theo bản án sơ thẩm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội giữ nguyên kháng nghị phúc thẩm của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lai Châu. Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng nghị, áp dụng điểm b khoản 3 Điều 194 Bộ luật hình sự và tăng hình phạt đối với bị cáo Chèo Chiêu M.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

[1]. Lời khai nhận tội của bị cáo Chèo Chiêu M phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang; lời khai của người làm chứng; bản kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 9 giờ ngày 18/9/2015, Chèo Chiêu M vận chuyển 03 gói ma túy để bán cho một người đàn ông dân tộc M. Khi đi đến ngã ba T, huyện H lúc 11 giờ cùng ngày thì bị Tổ công tác Công an tỉnh Lai Châu kiểm tra, bắt quả tang. Vật chứng thu giữ gồm 03 gói ma túy, gói thứ nhất là trọng lượng là 37,21 gam, gói thứ hai là 18,93 gam, gói thứ ba là 13,36 gam. Tổng trọng lượng 03 gói là 69,5gam.

[2]. Tại Kết luận giám định số 461/GĐ-KTHS, ngày 05/10/2015 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Lai Châu đã xác định: Chất bột khô, vón cục, màu trắng (ký hiệu M1, M2, M3) thu giữ của Chèo Chiêu M gửi đến giám định là chất ma túy, có chứa thành phần của Heroine. Hàm lượng phần trăm Heroine trong từng mẫu vật gửi giám định: M1 là 23,60%; M2 là 32,82%; M3 là 24,74%.

[3]. Với hành vi phạm tội nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Chèo Chiêu M về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4]. Xét kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lai Châu về việc áp dụng khung hình phạt và mức hình phạt đối với bị cáo Chèo Chiêu M, Hội đồng xét xử thấy rằng: Từ việc giám định chất ma túy có chứa thành phần của Hêrôin và hàm lượng phần trăm Hêrôin trong từng mẫu vật như đã nêu trên, Tòa án cấp

sơ thẩm đã xác định trọng lượng Hêrôin nguyên chất như sau: $(37,21\text{gam} \times 23,60\%) + (18,93\text{gam} \times 32,82\%) + (13,36\text{gam} \times 24,74\%) = 18,29\text{gam}$.

[5]. Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng khung hình phạt theo điểm h khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự là đối với bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật. Do đó, không có căn cứ để chuyển khung hình phạt từ khoản 2 lên khoản 3 Điều 194 Bộ luật hình sự như kháng nghị nêu trên.

[6]. Xét mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo, thấy rằng hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, đã trực tiếp xâm phạm chính sách quản lý đặc biệt của Nhà nước về chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự chung. Do đó, cần được xử lý nghiêm trước pháp luật.

[7]. Bị cáo Chèo Chiêu M là người chưa có tiền án, tiền sự, nhận thức về pháp luật có hạn chế. Quá trình điều tra và tại phiên tòa đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự cho bị cáo. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[8]. Khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự quy định mức hình phạt tù từ bảy năm đến mười lăm năm. Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo 12 năm tù là tương xứng. Do đó, cần giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm.

[9]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[10]. Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 248 Bộ luật tố tụng hình sự,

QUYẾT ĐỊNH

[1]. Không chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lai Châu, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Áp dụng điểm h khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Chèo Chiêu M 12 (mười hai) năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 18/9/2015.

[2]. Bị cáo Chèo Chiêu M không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[3]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ

ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Công an tỉnh Lai Châu;
- Cục THADS tỉnh Lai Châu;
- Bị cáo (qua trại);
- Lưu HS, HCTP

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Đinh Quang Sơn